

## Li festiveta de la Santo-Estello souto la plueio.

L'organisacioun dóu trin di fèsto fuguè uno bello reüssido, sarié pas esta lou marrit tèms qu'acompagnavo lou manifestacioun, li cinq jour à Caours èron necite pèr tout vèire e aprouficha dóu país... **pajo 3.**



# Prouvènço aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Juliet-avoust 2007

n° 224

2,10 €

## Fèsto prouvençalo de Bouleno

Trento an ! Trento an deja que cado annado lis associacioun Li Cardelina e Parlaren à Bouleno ourganison uno Fèsto prouvençalo, èi devengu uno tradicioun !

Ei simple à dire, es outro causo, devès vous n'en douta, d'ourganisa d'uno annado l'autro uno fèsto ansin que duro tres jour, de trouba d'espectacle quasimen toujours diferent, d'alesti de repas pèr cènt-cinquanto o dos cènt persouno emai, de cop que i'a, de faire targo au marrit tèms, coume acò arribè en particulié en 2002.

Avèn counvida d'un an à l'autre à pau près tóuti li "atour culturau" de Prouvènço, de Jan-Nouvè à Gui Bonnet, de Plantevin à Chiron, d'Hombeline à Jan Coutarel. Avèn peréu establi de liame emé d'autri país de Franço : Bourgougno, país basque o Corso ; e reçaupu de mounde vengu de bèn luen : Catalougno, Alemagno, Lituania meme !

Mai fasèn acò perqué nosto lengo e nosto kulturo n'an besoun, perqué voulèn moustra que soun vivo, que i'a de creatour, de chourmo de tiatre, de cantaire, de musician, de group fòuclouri que mantèn e fan viéure toujours em' estrambord nosto "civilisacioun".

N'en diren pas mai, que sabèn que nombreux sias que fasès mai o mens la memo causo pèr li mémi resoun.

Adounc, aquest an auren :

### Divèndre 7 de setembre :

À 20 ouro 30 – Oustau de la kulturo prouvençalo Duberturo de l'espousicioun sus "la rabasso", lou diamant negre de nosto encountrado. À-n-aquesto ócasioun dous counferencié, Segne Delprat de l'Oustau de la rabasso de Sant Pau dóu Tricastin e Segne J-Louis Fioc, proudoutour de rabasso, vendran nous dire tóuti li secrèt dóu "Tuber melanosporum" ( lou sabias ? èi lou noum latin de la rabasso !), emai belèu que nous parlaran di proublèmo adu pèr l'envasioun di rabasso vengudo de país fourestié, la Chino en particulié.

### Dimenche 9 de setembre :

À 10 ouro e miejo, grand messo en lengo nosto celebrado pèr lou paire Jòrgi Hilaire.

A miejour repas en plen èr alesti pèr li mèmbe de l'associacioun, manjaren l'aiòli !

L'après-dina : à coumta de 14 ouro e miejo : recitau de musico e cansoun prouvençalo pèr lou group "Osco" vengu dóu país nimesen.

Saran segui di dansaire e jougaire de drapèu dóu group li Cardelina que cade an se fan un devé emai un plesi de moustra li danso de noste país e afierma soun gàubi à maneja li drapèu.

Enfin acabaren en fin d'après-dina pèr lou councouc — tradiciounau éu, tambèn — dóu mai rapide manjaire d'òulivo.

Tout lou jour poudrès vèire l'espousicoun sus "la rabasso", treva noste banc de libre, CD e DVD bèn aprouvesi de doucumen classé emai de creacioun de aro.

Vous counvidan nombreux mai que mai pèr festeja 'mé nautre lou trenten anniversari de la Fèsto prouvençalo de Bouleno.

# Coumbouscuro



## Mirèio d'or

À l'aflat di Reguignaire dóu Luberon à Pertus se tenguè uno espousicioun sus la medaio que l'Unioun prouvençalo decernis chasco annado desempieï 1987 i group prouvençau.

Pajo 3

## Piemont

Lou Roumiage de setembre que vai à Coumbouscuro, rescontre dóu Piemont e de Prouvènço, se debanara dóu dilun 27 d'avoust enjusquo lou dimenche 2 de setembre

Pajo 12

## Tambourin

Li dous disque DVD venon de parèisse fan onour à l'estrumen tradiciounau de Prouvènço: "Plantevin et Tambourins" de noste cantaire, emai "Musico au país di cigalo" ...

Pajo 8 e 9

## Lis Estivado 2007 de Roudés

Es lou grand recampamen de sèt region e tres país (Franço, Espagno, Itàli) à l'entour de la proumoucioun de la kulturo d'Oc.

63 espetacle pèr carriero, 16 escrivan, 17 sesiho de cinema, 3 espousicioun.

D'espetacle segui l'an passa pèr 40.000 persouno.

La ciéuta rouergato fai aqui la provo que nosto lengo es toujours vivo. v. pajo 5